

# Power Bank

## EN User Manual

## DE Benutzerhandbuch

## ES Manual de uso

## FR Manuel de l'utilisateur

## IT Manuale d'Uso

## DK Brugervejledning

## FI Käyttöohjeet

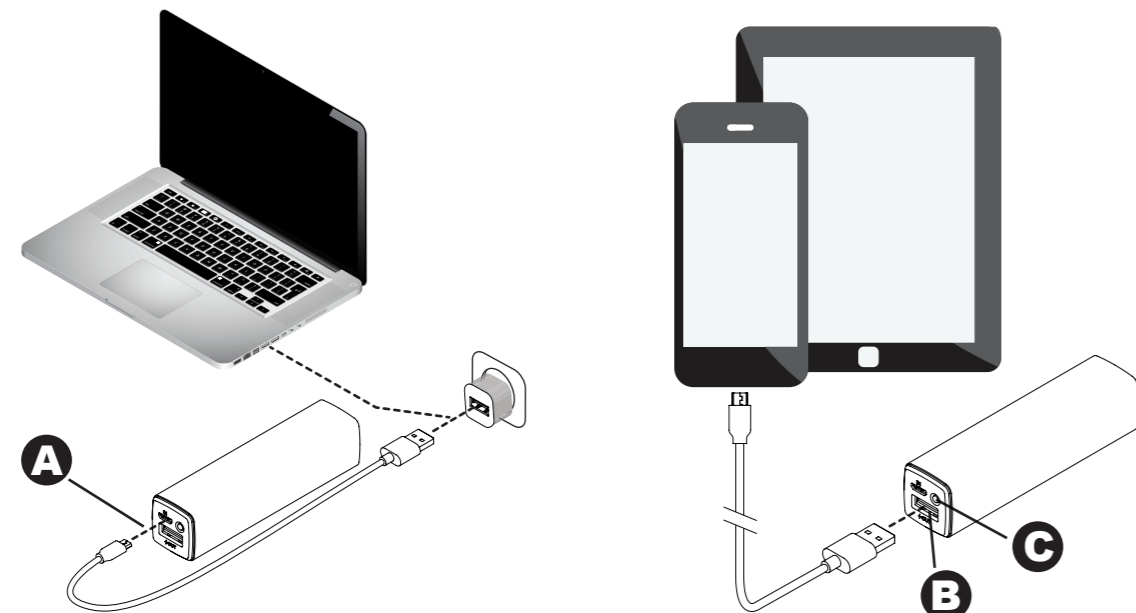
## NL Gebruiksaanwijzing

## NO Brukermanual

## PL Instrukcja obsługi

## PT Manual de Utilização

## SE Användarmanual



## EN User Manual

**A** Charge Power Bank via Input (Micro-B USB 5V / 1A).

**B** Charge phone/tablet via Output (Type-A USB 5V / 1A).

**C** LED is lit during charging, if status button is pressed, or if plugged into phone/tablet. Green LED: 50%-100% charged. Orange: 25%-49%. Red: 0%-24%.

### Safety and Compliance Information:

- Do not attempt to disassemble the product or insert items into the product as this may cause short circuits resulting in electrical shock or fire.
- The product contains no user replaceable parts. Only authorised service engineers may open the product.
- This product is not waterproof or water resistant. Exposing the product to rain, moisture or other liquids may damage the product and may result in injury to the user. Do not touch or use with wet hands.
- Do not use in areas where there is the risk of explosion.
- The product package contains small items and packaging that may be hazardous to children and may pose a choking or strangulation hazard. Keep the product, accessories and packaging out of reach of children at all times. This product is not a toy.
- If the product is damaged in any way, pierced, dropped, exposed to liquid, if the product overheats or if the charging cable is damaged discontinue use immediately.
- Do not connect to any input power supply other than DC 5V / 1A.
- Do not connect any device to charge that requires a power supply other than DC 5V / 1A.
- Unplug the Power Bank completely when not in use.
- Always keep the product and battery between 0°C and 45°C. Operation outside this range may damage the product or cause harm to the user.
- CAUTION: The battery used in this product may present a risk of fire, explosion, electrical shock or chemical burn if mistreated.
- The battery in this product is not user replaceable and should only be handled by authorised service engineers.
- Only use the charging cables provided with the Power Bank and the charging device, do not charge with other cables.
- Only use a USB charger capable of outputting DC 5V / 1A (not supplied) when connecting to a wall, vehicle or other socket.
- Do not dispose of the battery in household waste as this may result in fire, explosion, electrical shock or chemical burn.

## DE Benutzerhandbuch

**A** Laden der Power Bank über diesen Anschluß (Micro-B USB 5V / 1A).

**B** Laden Ihres Telefons/Tablets über diesen Anschluß (Type-A USB 5V / 1A).

**C** LED leuchtet während des Ladens. Diese zeigt bei Knopfdruck den Ladestatus. Grün LED: 50%-100%. Orange: 25%-49%. Rot: 0%-24%.

### Sicherheitshinweise:

- Versuchen Sie nicht, das Produkt zu zerlegen oder USB-fremde Geräte anzuschließen, dies kann zu Beschädigungen, Kurzschlüssen, Stromschlägen und Feuer führen.
- Dieses Produkt enthält keine austauschbaren Bauteile. Reparaturen dürfen nur durch Fachpersonal ausgeführt werden.
- Dieses Produkt ist nicht wasserabweisend oder wasserfest. Regen, Feuchtigkeit oder Flüssigkeiten können das Produkt beschädigen und zu Verletzungen des Benutzers führen. Vermeiden Sie nasse Hände bei der Nutzung.
- Nicht in Bereichen benutzen, wo die Gefahr einer Explosion besteht.
- Die Produktverpackung enthält Kleinteile und Verpackungsmaterial, das gefährlich für Kinder ist (Verschluckungsgefahr). Bewahren Sie das Gerät, Zubehör und die Verpackung außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Dieses Produkt ist kein Spielzeug.
- Stellen Sie sofort die Nutzung des Produktes ein, wenn dies in irgendeiner Weise beschädigt wurde (z.B. durchbohrt, fallengelassen, Flüssigkeiten ausgesetzt wurde), das Produkt überhitzt oder das Ladekabel beschädigt wurde.
- Nicht mit einer anderen Eingangsstromversorgung als DC 5V / 1A verbinden.
- Nur mit Geräten verwenden die eine Stromversorgung von DC 5V / 1A benötigen.
- Ziehen Sie das USB-Kabel ab, wenn die Power Bank nicht genutzt wird.
- Lagern Sie das Produkt nur bei Temperaturen von 0°C bis 45°C. Nutzung außerhalb dieser Temperaturen kann zur Beschädigung der Batterie und Verletzung des Nutzers führen.
- WARNUNG: Die Batterie in diesem Produkt stellt bei unsachgemäßem Gebrauch folgende Risiken dar: Feuerrisiko, Explosionsgefahr, Elektroschock sowie chemische Verbrennungen.
- Der Akku in diesem Produkt kann nicht von Benutzern ausgetauscht werden und ist nur durch autorisiertes Servicepersonal zu handhaben.
- Verwenden Sie nur das Ladekabel, das mit dem Produkt bereitgestellt wurde. Laden Sie die Power Bank nicht mit anderen Kabeln.
- Verwenden Sie nur USB-Ladegeräte mit einer Ausgabe von DC 5V / 1A (nicht mitgeliefert), wenn eine Verbindung zu einer Wandsteckdose oder anderen Anschlüssen hergestellt wird.
- Entsorgen Sie die Batterie nicht im Hausmüll, da dies zu folgenden Gefahren führen kann: Feuer, Explosion, elektrischer Schock, chemischer Brand.
- Entsorgen Sie das Produkt und die Batterie entsprechend der lokalen Gesetze zur Beseitigung elektrischer Gegenstände mit Lithium-Ion-Batterie.

## ES Manual de uso

**A** Carga de Power Bank vía de entrada (Micro-B USB 5V / 1A).

**B** Carga de teléfono/tableta vía salida (Tipo-A USB 5V / 1A).

**C** El LED se enciende durante la carga, si se pulsa el botón de estado o si está enchufado al teléfono/tableta. LED verde: 50%-100% cargado. Naranja: 25%-49%. Rojo: 0%-24%.

### Información de Seguridad y Conformidad:

- No intente desmontar el producto o insertar elementos en el mismo ya que esto puede causar cortocircuitos y en consecuencia una descarga eléctrica o un incendio.
- El producto no contiene piezas reemplazables por el usuario. Sólo técnicos de servicio autorizados pueden abrir el producto.
- Este producto no es impermeable o resistente al agua. Exponer el producto a la lluvia, humedad u otros líquidos puede dañar el producto y puede causarles lesiones al usuario. No toque ni use el producto con las manos mojadas.
- No lo utilice en áreas donde exista el riesgo de explosión.
- El paquete contiene piezas pequeñas y embalajes que pueden ser peligrosos para los niños y pueden causar un riesgo de ahogamiento o de estrangulación. Mantenga el producto, accesorios y embalaje fuera del alcance de los niños en todo momento. Este producto no es un juguete.
- Si el producto tiene algún tipo de daño, está perforado, se ha caído, está expuesto a líquidos, si el producto se sobrecalienta o si el cable de carga está dañado deje de usarlos inmediatamente.
- No conectar a cualquier fuente de alimentación vía de entrada que no tenga una corriente DC 5V / 1A.
- No conectar ningún dispositivo de carga que requiera una fuente de alimentación que no sea de corriente DC 5V / 1A.
- Desenchufe el Power Bank por completo cuando no esté en uso.
- Mantenga siempre el producto y la batería entre 0 ° C y 45 ° C. El funcionamiento fuera de este rango puede dañar el producto o causar daño al usuario.
- ADVERTENCIA: La batería utilizada en este producto puede presentar un riesgo de incendio, explosión, descarga eléctrica o quemadura química si no se trata de forma adecuada.
- La batería de este producto no es reemplazable por el usuario y sólo debe ser manejada por los técnicos de servicio autorizados.
- Utilice únicamente los cables de carga que van con el Power Bank y el dispositivo de carga, no recargue con otros cables.
- Sólo utilice un cargador USB capaz de dar salida a una corriente DC 5V / 1A (no proporcionado) al conectarse a un enchufe, vehículo u otro tipo de enchufe.
- No tire la batería en la basura doméstica pues esto podría producir un incendio, explosión, descarga eléctrica o quemadura química.
- Tire el producto y la batería de acuerdo con las normas locales de evacuación y tratamiento de residuos eléctricos que contienen baterías de iones de litio.

## FR Manuel de l'utilisateur

**A** Chargez le Power Bank via l'entrée (Micro-B USB 5V / 1A).

**B** Chargez votre téléphone/tablette via sortie (type A USB 5V / 1A).

**C** La LED est allumée pendant la charge, si le bouton d'état est appuyé, ou s'il est branché sur votre téléphone/tablette. LED verte: 50% à 100%. Orange: 25% -49%. Rouge: 0% -24%.

### Informations de Sécurité et de Conformité:

- Ne tentez pas de démonter le produit ou d'insérer des éléments dans le produit car cela pourrait provoquer des courts-circuits et entraîner un choc électrique ou un incendie.
- Le produit ne contient pas de pièces remplaçables par l'utilisateur. Seuls les techniciens d'entretien autorisés peuvent démonter le produit.
- Ce produit n'est pas étanche ou résistant à l'eau. Exposer le produit à la pluie, à l'humidité ou d'autres liquides peut endommager le produit et peut entraîner des blessures sur l'utilisateur. Ne pas toucher ni utiliser avec les mains mouillées.
- Ne pas utiliser dans les zones où il y a un risque d'explosion.
- L'emballage du produit contient des petites pièces et des emballages qui peuvent être dangereux pour les enfants et peuvent constituer un risque d'étouffement ou d'étranglement. Gardez le produit, accessoires et emballages hors de la portée d'enfants en tout temps. Ce produit n'est pas un jouet.
- Si le produit a été endommagé de quelque façon, percé, a chuté, a été exposé à un liquide, si le produit surchauffe ou si le câble de recharge est endommagé cesser son utilisation immédiatement.
- Ne pas connecter à toute alimentation électrique autre que du courant DC 5V / 1A.
- Ne raccordez pas de dispositif de recharge qui exige une alimentation électrique autre que du courant DC 5V / 1A.
- Débranchez complètement le Power Bank lorsqu'il n'est pas en cours d'utilisation.
- Toujours garder le produit et la batterie entre 0 ° C et 45 ° C. Tout fonctionnement en dehors de ces limites peut endommager le produit ou blesser l'utilisateur.
- AVERTISSEMENT: La batterie utilisée dans ce produit peut présenter un risque d'incendie, d'explosion, de choc électrique ou de brûlure chimique en cas de mauvais traitement.
- La batterie de ce produit n'est pas remplaçable par l'utilisateur et ne doit uniquement être manipulée que par des techniciens agréés.
- Utilisez uniquement les câbles de chargement fournis avec le Power Bank et le dispositif de recharge, ne pas recharger à l'aide d'autres câbles.
- Utilisez uniquement un chargeur USB capable de délivrer un courant DC 5V / 1A (non fourni) lors de la connexion à une prise murale, véhicule ou autre prise électrique.
- Ne jetez pas la batterie dans les ordures ménagères, car cela pourrait entraîner un incendie, une explosion, un choc électrique ou une brûlure chimique.
- Jetez le produit et la batterie conformément aux réglementations locales en matière d'élimination et de recyclage d'appareils électroniques contenant des batteries lithium-ion.

## IT Manuale d'Uso

**A** Ricarica della Power Bank tramite porta Input (Micro-B USB 5V / 1A).

**B** Ricarica di un cellulare/tablet tramite porta Output (Type-B A USB 5V / 1A).

**C** Una luce LED si illumina durante la ricarica premendo il pulsante di stato o se collegata ad un cellulare/tablet. Luce verde: carica tra 50% - 100%. Arancione: 25% - 49%. Rosso: 0% - 24%.

### Informazioni di Sicurezza e Conformità:

- Non smontare il prodotto e non inserire oggetti all'interno del prodotto. Ciò potrebbe causare corto circuito e provocare uno shock elettrico o un incendio.
- Il prodotto non contiene parti sostituibili dall'utente. Il prodotto può essere aperto solo da tecnici autorizzati.
- Il prodotto non è impermeabile o resistente all'acqua. L'esposizione del prodotto ad agenti esterni come pioggia e umidità ed il contatto con liquidi può danneggiare il prodotto e causare lesioni all'utente. Non toccare o utilizzare il prodotto con le mani bagnate.
- Non utilizzare in aree a rischio di esplosione.
- Il packaging del prodotto contiene oggetti di piccole dimensioni pericolosi per i bambini e che potrebbero causare strangolamento. Tenere il prodotto, gli accessori e il packaging lontano dalla portata dei bambini. Questo prodotto non è un giocattolo.
- Se il prodotto viene danneggiato, forato, esposto a liquidi o fatto cadere, oppure se il prodotto si surriscalda o se il cavo di ricarica è danneggiato interrompere immediatamente l'utilizzo.
- Non connettere il prodotto a nessuna fonte di alimentazione diversa da DC 5V / 1A.
- Non connettere nessun dispositivo da caricare che richieda un'alimentazione diversa da DC 5V / 1A.
- Scolleghare la Power Bank completamente quando non in uso.
- Conservare il prodotto e la batteria sempre tra gli 0°C e i 45°C. L'utilizzo al di fuori di questo range di temperature può causare danno al prodotto o all'utente.
- ATTENZIONE: la batteria utilizzata per questo prodotto potrebbe presentare rischio di incendio, esplosione, shock elettrico o ustione chimica se non utilizzata correttamente.
- La batteria in questo prodotto non è sostituibile e deve essere maneggiata solo da tecnici autorizzati.
- Utilizzare solo i cavi di ricarica forniti con la Power Bank e il dispositivo di carica, non ricaricare con altri cavi.
- Utilizzare solo un caricatore USB in grado di emettere un'alimentazione di DC 5V / 1A (non incluso) quando si connette il prodotto ad una presa da muro, ad un veicolo o altro.
- Non smaltire la batteria nei rifiuti domestici, questo potrebbe causare un incendio, un'esplosione, uno shock elettrico o un'ustione chimica.
- Smaltire il prodotto e la batteria secondo le direttive locali per lo smaltimento di dispositivi elettronici contenenti batterie al litio.

## DK Brugervejledning

- A** Oplad Powerbanken via input (Micro-B USB 5V / 1A).
- B** Oplad mobil/tablet via output (Type-A USB 5V / 1A).
- C** LED lyset er tændt når den oplader, når status knappen holdes nede eller er sat til mobil/tablet. Grøn LED lys: 50%-100%. Orange 25%-49%. Rød: 0%-24%.

### Sikkerhedsforanstaltninger og Vejledning:

- Forsøg ikke at adskille eller indsætte elementer i produktet, Dette kan forårsage kortslutninger, hvilket kan resultere i elektrisk stød eller brand.
- Produktet indeholder ingen reservedele. Kun autoriserede servicecentre må åbne produktet.
- Dette produkt er ikke vandtæt eller vandafvisende. Udsæt ikke produktet for regn, fugt eller andre væsker, da det kan forårsage skade på produktet eller skade på brugeren. Rør ikke med våde hænder.
- Produktet må ikke anvendes i områder, hvor der er risiko for eksplosion.
- Produktemballagen indeholder små dele, der kan være farlige for børn og udgør en risiko for kvælning eller strangulering. Produktet og dets tilbehør og emballage bør altid holdes utilgængeligt for børn. Dette produkt er ikke et legetøj.
- Hvis produktet på nogen måde er beskadiget, tabt, knækket, udsat for væske, overophedet eller hvis ladekablet er beskadiget, så stop øjeblikkeligt med at bruge produktet.
- Du må ikke slutte produktet til anden strømforsyning end DC 5V / 1A.
- Du må ikke tilslutte en enhed, der kræver en anden ladespænding end DC 5V / 1A.
- Afbryd strømmen til Powerbanken helt, når den ikke er i brug.
- Hold altid produktet og batteriet er mellem 0 ° C og 45 ° C. Anvendelse uden for disse betingelser kan medføre beskadigelse af produktet eller skade på brugeren.
- ADVARSEL:** Batteriet der bruges i dette produkt kan forårsage risiko for brand, eksplosion, elektrisk stød eller kemiske forbrændinger, hvis de behandles dårligt og forskrifter ikke følges."
- Batteriet i dette produkt må ikke ændres af brugeren og bør kun håndteres af autoriserede serviceteknikere.
- Brug kun det ladekabel der leveres med Powerbanken og dit originale kabel til din smartphone, brug ikke andre kabler.
- Brug kun et USB-oplader/port der kan producere DC5V / 1A (medfølger ikke) check ved tilslutning til en vægudtag, en bil eller andre opladere.
- Smid ikke batterier i husholdningsaffaldet, da dette kan resultere i brand, eksplosion, elektrisk stød eller kemiske forbrændinger.
- Bortskaf produktet og batteriet i henhold til lokale love og forskrifter for bortskaffelse af elektronisk udstyr der indeholder lithium-ion batterier.

## FI Käyttöohjeet

- A** Lataa varavirtapankkia Input-liitännän kautta (Micro-B USB 5V / 1A).
- B** Lataa puhelinta/tablettia Output-liitännän kautta (Type-A USB 5V / 1A).
- C** LED valo palaa latauksen aikana, tai jos "tila" painiketta painaa, tai jos laite on kytketty puhelimeen /tablettiin. Vihreä LED: akun varaus 50%-100%. Oranssi: 25%-49%. Punainen: 0%-24%.

### Turvallisuusohteita:

- Älä missään tilanteessa yritä tuotteen purkamista tai liitä siihen vieraita esineitä sillä se voi aiheuttaa oikosulun josta voi aiheutua sähköisku tai tulipalo.
- Tämä laite ei sisällä osia joita käyttäjä voi itse vaihtaa. Ainoastaan valtuutettu huolto saa avata tuotteen
- Tämä tuote ei ole vesitiivis tai vedenkestävä. Tuotteen kastuminen voi johtaa laitteen vioittumiseen tai käyttäjän vammautumiseen.
- Älä käytä alueilla joissa on räjähdysvaara.
- Tuotepakkaus sisältää pieniä osia ja pakkauksia jotka voivat aiheuttaa tukehtumisvaaran lapsille. Pidä tuote, lisätarvikkeet ja pakkaukset pois lasten ulottuvilta. Tämä tuote ei ole lelu.
- Jos tuote on vioittunut millään tavalla, puhjennut, pudotettu, kastunut, ylikuumentunut tai jos latauskaapeli on vioittunut niin lopeta laitteen käyttö välittömästi.
- Älä kiinnitä tuotetta mihinkään muuhun virtalähteeseen kuin DC 5V / 1A.
- Älä kiinnitä tuotetta mihinkään toiseen lähteeseen joka vaatii muun virtalähteen kuin DC 5V / 1A.
- Irrota kaapeli varavirtapankista jos laite ei ole käytössä.
- Pidä tuote ja akku aina lämpötilojen 0°C ja 45°C välillä. Käyttö näiden lämpötilojen ulkopuolella saattaa vioittaa laitetta tai vahingoittaa käyttäjää.
- VAROITUS:** Laitteessa käytetty akku saattaa vääriinkäytettynä aiheuttaa räjähdysvaaran, tulipalovaaran, sähköiskuvaaran tai kemiallisen palamisen vaaran.
- Laitteessa käytetty akku ei voi vaihtaa käyttäjä itse. Ainoastaan valtuutettu huolto saa avata tuotteen
- Käytä ainoastaan laitteen mukana tulevaa latauskaapelia, älä käytä muita kaapeleita.
- Käytä ainoastaan USB latauslähettä jonka ulostulo on DC 5V / 1A (ei mukana) kytkettäessä seinäpistokkeeseen tai muuhun pistokkeeseen.
- Älä heitä akkua talousjätteeseen sillä siitä voi aiheutua räjähdysvaara, tulipalovaara, sähköiskuvara tai kemiallisen palamisen vaara.
- Hävittä tuote ja akku paikallisten sähkölaitteiden, jotka sisältävät litium-ioni-akkuja, hävitystä koskevien määräysten mukaan.

## NL Gebruiksaanwijzing

- A** Laad de Power Bank via Input (Micro-B USB 5V / 1A).
- B** Laad een telefoon/tablet via Output (Type-A USB 5V /1A).
- C** LED zal branden tijdens het opladen wanneer de status button is ingedrukt of ingeplugd in een telefoon/tablet. Groene LED: 50%-100% opgeladen. Oranje: 25%-49%. Rood: 0%-24%.

### Veiligheid en Compliance:

- Probeer het product niet uit elkaar te halen of voorwerpen in de opening te stoppen. Dit kan elektrische schokken of brand veroorzaken.
- De onderdelen van het product zijn niet te vervangen door de gebruiker. Alleen geautoriseerde servicemonteurs dienen het product te openen.
- Dit product is niet waterdicht of waterbestendig. Blootstelling aan regen, vocht of andere vloeistoffen kan het product beschadigen en dit kan uiteindelijk leiden tot schade aan de gebruiker. Raak het product niet aan met natte handen.
- Gebruik dit product niet op plaatsen waar sprake is van explosiegevaar.
- De verpakking van het product bevat kleine onderdelen die gevaarlijk kunnen zijn voor kinderen en daarom verstikkingsgevaar kunnen veroorzaken. Houd het product, de accessoires en de verpakking te allen tijden buiten het bereik van de kinderen. Dit product is geen speelgoed.
- Als het product enigzins is beschadigd (doorboord, gevallen, blootgesteld aan vloeistoffen, overhit is geraakt, of als de oplaadkabel is beschadigd) stop dan onmiddellijk met het gebruik.
- Sluit het apparaat niet aan op een ingang die een andere voeding gebruikt dan DC 5V / 1A.
- Plug geen apparaat in dat een andere voeding gebruikt dan DC 5V / 1A.
- Laat de oplader niet in het stopcontact zitten wanneer deze niet in gebruik is.
- Zorg ervoor dat het product en de batterij altijd binnen een temperatuur van 0°C – 45°C blijft. Het gebruik bij een hogere- of lagere temperatuur kan schade veroorzaken aan zowel het product als de gebruiker.
- LET OP: De batterij van dit product kan een risico op brand, ontploffing, elektrische schokken of chemische brandwonden veroorzaken.
- De batterij van dit product dient niet te worden vervangen door de gebruiker en mag alleen door erkende technici worden behandeld.
- Gebruik alleen de oplaadkabels die met de Power Bank zijn geleverd en laad het product niet op met andere kabels.
- Gebruik alleen een oplader die bekwaam is voor het uitvoeren van DC 5V / 1A (niet meegeleverd) bij het aansluiten op een muur, voertuig of een ander stopcontact.
- Werp de batterij niet bij het huishoudelijk afval; dit kan brand, ontploffingen, elektrische schokken of chemische brandwonden veroorzaken.
- Werp de batterij weg volgens de lokale regels en wetgeving voor elektrische apparaten en lithiumbevattende batterijen.

## NO Brukermanual

- A** Lad Powerbanken via Input (Micro-B USB 5V / 1A).
- B** Lad telefon/tablet via Output (Type-A USB 5V /1A).
- C** LED lyset lyser under ladning, hvis status knappen er trykket på, eller hvis den er plugget inn i en telefon/tablet. Grønt lys: 50% - 100% ladet. Oransje: 25% - 49%. Rødt: 0% - 24%.

### Sikkerhetsinformasjon:

- Ikke forsøk å demontere eller putte gjenstander inn i produktet da dette kan føre til kortslutninger som elektrisk støt eller brann.
- Produktet inneholder ingen deler som kan erstattes. Kun autoriserte serviceteknikere kan åpne produktet.
- Dette produktet er ikke vannnett eller vannavstøtende. Å utsette produktet for regn, fuktighet eller andre væsker kan skade produktet og føre til skade på brukeren. Ikke berør eller bruk med våte hender.
- Må ikke brukes i områder hvor det er fare for eksplosjoner.
- Produktpakken inneholder små elementer og emballasje som kan være farlig for barn og kan utgjøre en kvelningsfare. Hold produktet, tilbehør og emballasje utilgjengelig for barn til alle tider. Dette produktet er ikke et leketøy.
- Slutt å bruke produktet øyeblikkelig hvis det er skadet på noen måte, gjennomboret, mistet, utsatt for væske, hvis produktet blir overopphetet eller hvis ladekabelen er skadet.
- Du må ikke koble produktet til noen andre strømforsyninger enn DC 5V / 1A.
- Du må ikke koble enheten til å lade noe som krever en annen strømforsyning enn DC 5V / 1A.
- Produktet og batteriet må alltid holdes på en temperatur mellom 0°C og 45°C. Bruk utenfor dette spekeret kan skade produktet eller føre til skade på brukeren.
- FARE:** Batteriet brukt i dette produktet kan utgjøre en risiko for brann, eksplosjon, elektrisk sjokk eller kjemisk forbrenning hvis det er misbrukt.
- Batteriet i dette produktet kan ikke byttes av bruker og bør kun opereres av autoriserte serviceteknikere.
- Bruk kun ladekabelen du fikk med Powerbanken din. Ikke lad med andre kabler.
- Bruk kun en USB lader som passer til DC 5V / 1A (ikke inkludert) når man pluggen den inn i en vegg, bil eller andre sokler.
- Kast ikke produktet i vanlig husholdssøppel da dette kan resultere i brann, eksplosjon, elektrisk sjokk eller kjemisk forbrenning.
- Kjast produktet og batteriet i henhold til lokale bestemmelser for innlevering av elektriske artikler som inneholder Lithium-ion batterier.

## PL Instrukcja obsługi

- A** Naładuj Power Bank przez wejście (Micro-B USB 5V / 1A).
- B** Naładuj telefon/tablet przez wyjście (Type-B A USB 5V /1A).
- C** Dioda LED jest włączona, jeśli przycisk statusu jest wciśnięty i/albo ładuje się telefon lub tablet. Zielona dioda: 50%-100% poziomu naładowania. Pomarańczowa: 25%-49%. Czerwona: 0%-24%.

### Bezpieczeństwo użytkownika:

- Nie zaleca się rozkręcania produktu lub wkładania innych przedmiotów do środka, gdyż może to spowodować zwarcie prowadzące do pożaru lub porażenia prądem.
- Produkt nie zawiera żadnych części, które mogą być wymienione przez użytkownika. Tylko wyspecjalizowani serwisanci mogą otworzyć produkt.
- Produkt nie jest wodoodporny i odporny na działanie wody. Narażenie produktu na deszcz, wilgoć lub inne płyny może uszkodzić urządzenie i spowodować obrażenia użytkownika. Nie należy dotykać produktu mokrymi rękami.
- Nie stosować w miejscach, gdzie istnieje ryzyko wybuchu.
- Opakowanie produktu zawiera małe elementy, które mogą być niebezpieczne dla dzieci i równocześnie stanowią zagrożenie zachłyśnięcia lub uduszenia się po ich połknięciu. Produkt, akcesoria oraz opakowanie należy zawsze przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Produkt nie jest zabawką.
- Jeśli produkt jest w jakikolwiek sposób uszkodzony - został przebity, spadł, zamókł, przegrzał się lub jeśli kabel ładujący jest uszkodzony, należy natychmiast zaprzestać z jego korzystania.
- Nie należy podłączać produktu do jakiegokolwiek zasilania wejściowego innego niż DC 5V / 1A.
- Nie podłączać urządzenia do ładowania, które wymaga zasilania 5V DC innego niż 1A.
- Należy całkowicie odłączyć Power Bank, gdy nie jest w użyciu.
- Produkt i jego bateria muszą być zawsze przechowywane w temperaturze między 0° C a 45° C. Używanie w innej temperaturze może uszkodzić produkt lub spowodować zagrożenie dla użytkownika.
- UWAGA: Jeżeli zastosowana w produkcji bateria jest nieodpowiednio używana, może spowodować ryzyko pożaru, eksplozji, porażenia prądem elektrycznym lub poparzeń chemicznych.
- Użytkownik sam nie powinien wymieniać samego baterii w tym produkcie. Tylko wyspecjalizowani serwisanci mogą wykonać taką usługę.
- Należy używać wyłącznie kabli ładujących dostarczonych z Power Bankiem, nie zaleca się ładowania innymi kablami.
- W przypadku podłączenia do gniazda w ścianie, w samochodzie lub innego gniazda elektrycznego, należy używać wyłącznie ładowarki USB zapewniającą wyjście DC 5V / 1A (brak w zestawie).
- Nie wyrzucaj baterii do odpadów z gospodarstw domowych, bo może to zagrazać pożarem, eksplozją, porażeniem prądem elektrycznym lub poparzeniami chemicznymi.
- Wyrzucić produkt i baterię zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi usuwania elementów elektrycznych zawierających akumulatory litowo-jonowe.

## PT Manual de Utilização

- A** Carregue a Power Bank via input (Micro-B USB 5V / 1A).
- B** Carregue telemóvel/tablet via ouput (Type-A USB 5V /1A).
- C** LED estará ON se pressionado quando ligado ao telemóvel/tablet. Indicação % carregamento: LED verde: 50% -100%. LED Laranja: 25% -49%. LED Vermelho: 0%-24%.

### Informação de Conformidade e Segurança:

- Por favor não tente desmontar ou inserir itens no produto pois poderá causar curto- circuitos, podendo resultar em choques elétricos ou incêndio.
- O produto não contém peças substituíveis para o utilizador. Apenas pessoas autorizadas poderão abrir o produto.
- Este produto não é resistente à água ou à prova de água. A exposição do produto à chuva, humidade ou outros líquidos podem danificar o produto e pode resultar em lesão para o utilizador. Não toque ou utilize com as mãos molhadas.
- Não use em áreas ou situações onde pode existir o risco de explosão.
- A embalagem do produto e as peças pequenas que esta contém podem ser perigosos para as crianças e pode representar perigo de ingestão ou sufocamento. Por favor mantenha os produtos, acessórios e embalagens fora do alcance das crianças em todos os momentos. Este produto não é um brinquedo.
- Se o produto estiver danificado de alguma forma, como perfurado, queda, exposição a líquidos, superaquecimento ou se o cabo de carregamento está danificado por favor interrompa o uso imediatamente.
- Por favor não conectar a qualquer fonte de alimentação de entrada diferente de DC 5V / 1A.
- Por favor não conecte dispositivos para carregamento que requerem uma fonte de alimentação diferente DC 5V / 1A.
- Desligue o Power Bank completamente quando não estiver em uso.
- Mantenha sempre o produto e bateria entre 0° C e 45° C. Utilizar fora destes limites pode danificar o produto ou causar danos ao utilizador
- CUIDADO:** A bateria utilizada neste produto pode apresentar um risco de incêndio, explosão, choque elétrico ou queimadura química se mal utilizado ou maltratado.
- A bateria neste produto não é substituível pelo utilizador e só deve ser manuseado por técnicos autorizados.
- Utilize apenas os cabos de carregamento fornecidos com o Power Bank e o dispositivo de carga. Não utilize com outros cabos.
- Utilize apenas um carregador USB com saída DC 5V / 1A (não fornecido) quando conectar a uma ficha de parede, veículo ou outra ficha.
- Por favor não coloque a bateria no lixo doméstico pois este pode resultar em incêndio, explosão, choque elétrico ou queimaduras de químicos.
- Recicle o produto e a bateria nos locais apropriados para itens eletrônicos e baterias de lítio-íon, tendo em conta a composição deste produto.

## SE Användarmanual

- A** Ladda Power Banken via Input (Micro-B USB 5V / 1A).
- B** Ladda din telefon/surfplatta via Output (Type-A USB 5V /1A).
- C** LED-lampan lyser vid laddning, om statusknappen hålls in, om ansluten till telefon/surfplatta. Grön LED: 50-100% laddad. Orange: 25-49%. Röd: 0%-24%.

### Säkerhetsföreskrifter och information:

- Försök ej att plocka isär eller infoga objekt i produkten eftersom det kan orsaka kortslutningar vilket kan resultera i elektriska stötar eller brand.
- Produkten innehåller inga utbytbara komponenter. Endast auktoriserad servicetekniker får öppna produkten.
- Denna produkt är inte vattentät eller vattenavstötande. Utsätt ej produkten för regn, fukt eller andra vätskor då det kan leda till skada på produkten eller skada för användaren. Vidrör ej med blöta händer.
- Produkten får ej användas i områden där det finns risk för explosion.
- Produktpaketet och förpackningen innehåller små delar som kan vara farliga för barn och utgöra risk för kvävning eller strypning. Produkten, dess tillbehör och förpackning ska därför alltid hållas utom räckhåll för barn. Produkten är inte en leksak.
- Om produkten på något sätt är skadad, genomborrad, tappad, utsatt för vätska, överhettad eller om laddningskabeln är skadad så sluta använda produkten omedelbart.
- Anslut inte produkten till någon annan strömkälla annat än DC 5V / 1A.
- Anslut inte någon annan enhet som kräver en strömkälla annat än DC 5V / 1A för laddning.
- Koppla ur Power Banken helt när den inte används.
- Förvara alltid produkten och batteriet mellan 0°C och 45° C. Användning utanför dessa förhållanden kan leda till skada på produkten eller orsaka skada för användaren.
- VARNING:** Batteriet som används i denna produkt kan innebära en risk för brand, explosion, elektriska stötar eller kemiska brännskador om det behandlas illa och föreskrifterna ej följs.
- Batteriet i denna produkt får inte bytas ut av användaren och bör endast hanteras av auktoriserade servicetekniker.
- Använd endast de laddningskablar som medföljer Power Banken och ladda ej med hjälp av andra kablar.
- Använd endast en USB-laddare som kan producera DC 5V / 1A (medföljer ej) när du ansluter till en vägg, fordon eller annat uttag.
- Släng inte batteriet i hushållsoporna eftersom detta kan leda till brand, explosion, elektriska stötar eller kemiska brännskador.
- Gör dig av med produkten och batteriet enligt lokala lagar och regler för omhändertagande av elektriska apparater som innehåller litium-jon-batterier.

